

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 3447/90**

**1990 m. lapkričio 28 d.**

**dėl pagalbos teikimo privačiam avienos ir ožkienos saugojimui specialiųjų sąlygų**

(OL L 333 , 30.11.1990, p. 46)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
► <b>M1</b>	Commission Regulation (EEC) No 273/91 of 1 February 1991 (*)	L 28	28	2.2.1991
► <b>M2</b>	Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1258/91 1991 m. gegužės 14 d.	L 120	15	15.5.1991
► <b>M3</b>	Komisijos Reglamentas (EB) Nr. 879/95 1995 m. balandžio 21 d.	L 91	2	22.4.1995
► <b>M4</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 40/96 1996 m. sausio 12 d.	L 10	6	13.1.1996

(\*) Šis aktas nebuvo skelbtas lietuvių kalba.



**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 3447/90**

**1990 m. lapkričio 28 d.**

**dėl pagalbos teikimo privačiam avienos ir ožkienos saugojimui  
specialiųjų sąlygų**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1989 m. rugsėjo 25 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3013/89 dėl bendro avienos ir ožkienos rinkos organizavimo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 7 straipsnio 5 dalį,

kadangi reikėtų laikytis 1990 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3446/90, nustatančio išsamias pagalbos teikimo privačiam avienos ir ožkienos saugojimui taisykles <sup>(2)</sup>, nuostatų dėl pagalbos privačiam avienos saugojimui teikimo; kadangi šias nuostatas reikia užbaigti arba suderinti;

kadangi Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2644/80 <sup>(3)</sup> 3 straipsnyje numatyta, kad saugojimo laikotarpis gali būti sutrumpintas arba pratęstas, jeigu tai reikalinga dėl susidariusios situacijos rinkoje; kadangi dėl to būtų tikslinga konkrečiam saugojimo laikotarpiui ne tik skirti tam tikrą pagalbos sumą, bet ir ją sumažinti arba padidinti atsižvelgiant į tai, ar saugojimo laikotarpis buvo sutrumpintas, ar pailgintas;

kadangi pagal iš anksto įvertintą situaciją rinkoje galima lanksčiai nustatyti saugojimo laikotarpį — jis gali svyruoti nuo trijų iki septynių mėnesių;

kadangi, norint garantuoti, kad įvyktų tikri paraiškų konkursai, reikia nustatyti minimalų saugomų produktų kieki;

kadangi 120 ekiu už toną užstatas tikriausiai galėtų garantuoti, jog bus laikomasi su privačiu saugojimu susijusių išpareigojimų;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Avių ir ožkų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamentas (EEB) Nr. 3446/90 taikomas laikantis šio reglamento nuostatų.

*2 straipsnis*

1. Paraiškos pagalbai už privatų saugojimą gauti pateikiamos priede išvardytoms intervencinėms agentūroms.

2. Laikantis konkurso tvarkos, gali būti nurodytas trijų mėnesių saugojimo laikotarpis. Tačiau konkretų laikotarpį pasirenka saugotojas. Jis gali būti pratęstas nuo trijų (minimalus laikotarpis) iki septynių (maksimalus laikotarpis) mėnesių. Tačiau jeigu saugojimo laikotarpis yra ilgesnis kaip trys mėnesiai, kasdien pagalbos suma didinama ► **M4** 1,45 ekiu ◀ ekiu už toną.

*3 straipsnis*

Minimalus sutartyje numatytas saugoti kiekis — 4 t mėsos (su kaulais).

<sup>(1)</sup> OL L 289, 1989 10 7, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 333, 1990 11 28, p. 39.

<sup>(3)</sup> OL L 275, 1980 10 18, p. 8.

**▼ M2***3a straipsnis*

Mažiausias kiekvieno atsargų sumažinimo kiekis yra keturios tonos, išreikštos produkto svoriu vienai saugyklai ir vienam sutarties vykdytojui. Tačiau, jeigu saugykloje lieka mažiau produktų nei šis kiekis, leidžiama dar viena likusio kiekio ar jo dalies pašalinimo operacija.

Jeigu nesilaikoma pirmesnėje pastraipoje nurodytų pašalinimo sąlygų:

- pašalintam kiekiui skiriamos pagalbos suma apskaičiuojama pagal Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3446/90 6 straipsnio 3 dalį, ir
- 15 % 4 straipsnyje nurodyto užstato paskelbiama negražinamu už pašalintą kiekį.

**▼ B***4 straipsnis*

Užstato dydis — ► **M4** 145 ekiu ◀ už toną.

*5 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja 1990 m. gruodžio 1 d.

Jis taikomas nuo šios dienos paskelbtam privačiam saugojimui.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼ **M3**

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE  
— ANEXO — LIITE — BILAGA*

**Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser 1 — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεων — Adresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Ederecos dos organismos de intervenção — Interventiolinten osoitteet — Interventionsorganens adresser**

BELGIQUEBELGIË:	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trêves 82 B-1040 Bruxelles	Belgisch interventie- en restitutie-bureau Trierstraat 82 B-1040 Brussel
	Téléphone: (32 2) 287 24 11; télécopieur: (32 2) 230 25 33/280 03 07; télex: 24076 OBEA BRU B	
DANMARK:	Landbrugs- og Fiskeriministeriet EF-direktoratet Nyropsgade 26 DK-1780 København V	
	Tlf: (45)33-92 70 00; fax (45)33-92 69 48; telex 151 37 DK	
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND:	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) Postfach 180203 D-60083 Frankfurt am Main Adickesallee 40 D-60322 Frankfurt am Main Tel.: (49)69-1 564 App. 704 Telefax: (49) 69-1 56 4 790 Telex: 411727	
ΕΛΛΑΔΑ:	Γενική Διεύθυνση Διαχείρισης Αγορών Γεωργικών Προϊόντων (ΓΕΝ. ΔΙ. ΔΑ. ΓΕΠ) Αχαρνών 241, ΟΚ 10446 Αθήνα Τηλ: 8656439 Τελεφαξ: 8670503	
ESPAÑA:	Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) c/Beneficencia 8-10 E-28004 Madrid Tel: (34)1-222 29 61; fax: (34)1-222 29 61; télex: 23427 SENPA E	
FRANCE:	Ofival 80, avenue des Terroirs de France F-75607 Paris cedex 12 Téléphone: (331)44685000; télécopieur: (331)44685233; télex: 215330 F	
IRELAND:	Department of Agriculture, Food and Forestry Agriculture House Kildare Street IRL-Dublin 2 Tel: (353 1) 678 90 11, ext. 33 32 fax: (3531)661 6263 telex: 4280 and 5118	
ITALIA:	Ente di Stato per gli Interventi nel mercato agricolo (EIMA) Via Palestre 81 I-00100 Roma Tel.: (39) 6-49 57 283/49 59 261 telefax: (39) 6-44 53 940 telex: 61 30 03	

▼ **M3**

NEDERLAND:	Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij Burg. Kessenplein 3 Postbus 960 NL-6430 AZ Hoensbroek Tel. (31)45-238383 telefax (31)45-222735 telex 56396
ÖSTERREICH:	Agrarmarkt Austria Geschäftsbereich III Dresdner Straße 70 A-1200 Wien Tel.: (43)1-33151 Telefax: (43)1-33151 299
PORTUGAL:	INGA Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola Rua Camilo Castelo Branco, 45 P-1000 Lisboa Tel.: (3511)3555812/7; telefax: (3511)522359; telex: 66207/10 INGA P
SUOMI:	Maa- ja metsätalousministeriö Maatalouspolitiikan osasto Interventioyksikkö Mariankatu 23, PL 232 FIN-00171 Helsinki Puh.: + 35801601 telekopio: + 358 0 160 97 90
SVERIGE:	Statens jordbruksverk Interventionsenheten S-551 82 Jönköping Tel: (46)36-155000 fax: (46)36-190546 telex: 70991 SJV-S
UNITED KINGDOM:	Intervention Board Executive Agency, Fountain House, 2 Queens Walk, UK-Reading RG1 7QW Berkshire Tel: (44 1734) 53 13 38 Sheepmeat section fax: (441734)566750 telex: 848 302